

1630. L'agutzil

cast. *alguacil*
fr. *employé municipal*
it. *messio comunale*

Q 1784

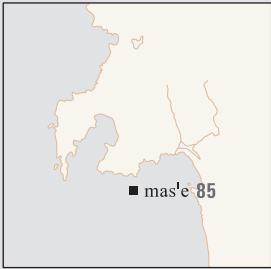
SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- sense resposta
- ∅ no es coneix el referent

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Com es pot veure pels resultats, en algunes localitats no hi ha diferència de funcions entre l'“agutzil” i el “pregoner”.

- 1 ■ Mot en relació: [gw,arðat'era]
- 2 ■ Mot en relació: [gw,arðat'era]
- 4 Mot en relació: [gw,arðat'era]
- 7 Mot en relació: [g,arðə ʃəmp'etra]
- 8 Mot en relació: [gw,arðat'era]
- 9 ■ Mot en relació: [gw,arðə ʃəmp'etra]
- 10 Mot en relació: [g,orðat'era]
- 11 Mot en relació: [g,orðat'era]
- 31 ■ Mot en relació: [pur'e] ‘porter de l'ajuntament’
- 42 ■ Mot en relació: [ʃ'uʃu] ‘pal de sereno, llarg com una llança, amb un fanal d'oli’
- 44 ■ El seu ofici és [f,e la kr'iðə]; mot en relació: [kr'iðə ðə r'ej] ‘crida oficial, anunciada amb dos tocs de trompeta’
- 65 ■ A la localitat no n'hi ha
- 72 □ ‘municipal’
- 94 □ PU
- 111 ■ Mot en relació: [l awfisj'al]
- 116 ■ Mot en relació: [seyret'ari]
- 122 ■ La mateixa persona fa també de [preyonad'o]
- 133 ■ Mot en relació: [urβ'ano], rep ordres del secretari
- 160 ■ Mot en relació: [bertʃ il'ant]
- 163 □ No específic
- 166 ■ Mots en relació: [bertʃ il'an] o [ser'eno]
- 190 ■ Mot en relació: [monesip'al]



Atles Lingüístic del Domini Català © ALDC

